

# Rapport des contrôleurs

Autor(en): **Frey, L. / Dasen, A. / Leppin, Ch.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Office national suisse du tourisme**

Band (Jahr): **26 (1966)**

PDF erstellt am: **20.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-629850>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## RAPPORT DES CONTROLEURS

En exécution du mandat qui nous a été confié en tant que membres de la commission de contrôle et conformément à l'art. 20 des statuts de l'ONST approuvés par l'arrêté fédéral du 22 novembre 1963, nous avons vérifié les comptes annuels et le bilan pour l'année 1966. Ils correspondent aux inscriptions dans les livres et sont conformes aux justificatifs fournis.

La comptabilité a été trouvée en ordre et la présentation du résultat de l'exercice ainsi que de la situation de fortune correspond aux règles établies par la loi. Le contrôle de plusieurs transactions, effectué à l'aide des documents originaux, donne lieu à aucune remarque. Le bilan boucle avec Fr. 6 709 604.20 à l'actif et au passif. Le compte de profits et pertes accuse, après dissolution d'une réserve de Fr. 11 572 570 concernant l'EXPO 1964, un excédent de dépenses de Fr. 187 408.88 couvert à l'aide d'un prélèvement opéré sur le fonds de compensation.

Nous proposons à l'assemblée générale d'approuver les comptes annuels pour 1966 et d'en donner décharge aux organes administratifs.

Zurich, le 21 mars 1967

Les contrôleurs :

L. Frey, chef du contrôle

Dr. A. Dasen

Ch. Leppin